

**COEL**B14 9229 224  
Rev. 2 06/11

## CONTROLADOR ELETRÔNICO DIGITAL MICROPROCESSADO PARA TANQUES DE LEITE modelo KLJ29

Manual de Instalação

### 1 - INSTALAÇÃO NO PAINEL

1. Fazer uma abertura no painel com as medidas indicadas na figura 2.
2. Inserir o instrumento nesta abertura e fixar com a presilha de fixação fornecida.
3. Evitar colocar a parte interna do instrumento em locais sujeitos à alta umidade e sujeira que possam provocar condensação ou penetração de partículas e substâncias condutoras.
4. Assegurar que o instrumento tenha uma ventilação apropriada e evitar a instalação em painéis que contenham dispositivos que possam levá-lo a funcionar fora dos limites de temperatura especificados.
5. Instalar o instrumento o mais distante possível de fontes que possam gerar distúrbios eletromagnéticos como: motores, contadores, relés, eletroválvulas, etc.

### 2 - FUNÇÕES DO FRONTAL

- 1 - **Display**: indica normalmente a temperatura do processo.
- 2 - **LED SET**: piscando, indica a entrada no modo de programação e acesso indica modo stand-by.
- 3 - **LED AUX**: indica o estado da saída auxiliar.
- 4 - **LED MAN**: indica o ciclo manual do agitador em andamento.
- 5 - **LED +**: indica alarme de máxima.
- 6 - **Tecla P**: acesso a programação dos parâmetros de funcionamento e para confirmar a seleção.
- 7 - **Tecla ▼/AUX**: decremento dos valores a serem programados e para selecionar os parâmetros. Mantida pressionada no modo de programação, permite passar ao nível anterior até sair do modo de programação. Quando não está em modo de programação, pode executar funções configuráveis (ver parâmetro **Fbd**).
- 8 - **LED OK**: indica condição normal de temperatura.
- 9 - **Tecla ▲/MAN**: incremento dos valores a serem programados e para selecionar os parâmetros. Mantida pressionada no modo de programação, permite passar ao nível anterior até sair do modo de programação. Quando não está em modo de programação, é utilizada para ativar o ciclo manual do agitador.
- 10 - **Tecla U**: tecla de funcionamento programável através do parâmetro "**USrb**". Normalmente é utilizada para visualizar o valor da tensão de alimentação.
- 11 - **LED -**: indica alarme de mínima.
- 12 - **LED AGIT**: indica o estado da saída do agitador.
- 13 - **LED OUT**: indica o estado da saída do compressor.
- 14 - **LED AL**: indica estado de alarme.

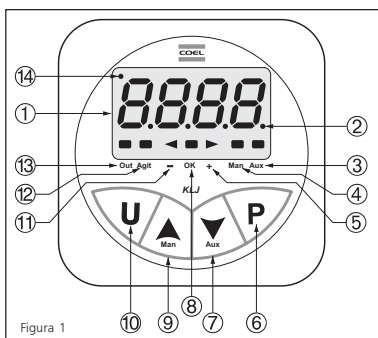


Figura 1

### 3 - FUNCIONAMENTO

Quando o controlador **KLJ29** é ligado, inicia-se o processo de medição e comparação da tensão de alimentação com os valores programados nos parâmetros **HU** e **LU**.

- Se o valor medido da tensão estiver na faixa compreendida entre **HU** e **LU** o controlador entra em funcionamento normal, isto é, controla a temperatura e os tempos programados em **AGOn** e **AGOf**.
- Se o valor da tensão for inferior a **LU** ou superior a **HU** o alarme de tensão será acionado após transcorrer o tempo programado no parâmetro **Utd**, a condição de alarme será sinalizada. A saída do compressor será inibida e a saída do agitador seguirá a condição programada no parâmetro **AGUA**.
- **AGUA** = **On**, Saída do agitador seguirá os tempos programados em **AGOn** e **AGOf** quando o alarme de tensão está acionado,
- **AGUA** = **OFF**, Saída do agitador desligada quando o alarme de tensão está acionado,

Quando o valor medido da tensão de alimentação retornar a faixa compreendida entre **LU+2V** e **HU-2V**, a condição de alarme será cancelada e o controlador retornará ao funcionamento normal. Pressionando a tecla **U**, o display irá apresentar alternadamente a mensagem **Uolt** e o valor da tensão da alimentação.

#### Visualização da condição de alarme de tensão

Quando o alarme de tensão está acionado, LED sinalizador de condição de alarme irá acender LED sinalizador do compressor irá piscar

O display irá apresentar alternadamente a mensagem **Uolt** e o valor da temperatura medida.

LED sinalizador do agitador

- se **AGUA** = **On**, o led sinalizador da saída do agitador seguirá os tempos programados em **AGOn** e **AGOf**
- se **AGUA** = **OFF** o sinalizador do agitador irá piscar.

### 4 - PROGRAMAÇÃO

#### 4.1 - PROGRAMAÇÃO DO SET POINT

Pressionar a tecla **P**, o display mostrará alternadamente "**SP n**" (**n** = Set Point ativo) e o valor programado, que pode ser modificado através das teclas **▲** e **▼**.

Para sair do modo de programação do Set Point pressionar a tecla **P** ou, não pressionar qualquer tecla por 20 segundos.

#### 4.2 - PROTEÇÃO DA PROGRAMAÇÃO MEDIANTE USO DE SENHA

Quando desejar utilizar esta proteção basta configurar o parâmetro "**PASS**" com o valor de senha desejado.

Quando a proteção é ativada, para acessar os parâmetros, pressionar a tecla **P** por 5 segundos, o led SET ficará piscando e o display indicará o valor "**0**". Programar através das teclas **▲** ou **▼** o valor de senha programado no parâmetro **PASS** e pressionar a tecla **P**.

#### 4.3 - PROGRAMAÇÃO DOS PARÂMETROS

Para acessar os parâmetros pressionar a tecla **P** por 5 segundos.

O display mostrará o código que identifica o primeiro grupo de parâmetros (**2SP**). Através das teclas **▲** ou **▼** selecionar o grupo de parâmetros desejado e pressionar a tecla **P**, no display aparecerá o código que identifica o primeiro parâmetro do grupo selecionado.

Através das teclas **▲** ou **▼** selecionar o parâmetro desejado. Pressionando-se a tecla **P**, o display mostrará alternadamente o código e o valor do parâmetro, que poderá ser modificado através das teclas **▲** e **▼**.

Programado o valor desejado, pressionar novamente a tecla **P**, o novo valor será memorizado e o display mostrará novamente o código do parâmetro selecionado.

Através das teclas **▲** ou **▼** será possível selecionar outro parâmetro e modificá-lo da forma descrita.

Para selecionar outro grupo de parâmetros, manter pressionada **▲** ou **▼** por aproximadamente 1 segundo. Após este período, o display mostrará novamente o código do grupo de parâmetros.

Soltando-se a tecla será possível selecionar outro grupo através das teclas **▲** ou **▼**.

Para sair do modo de programação, pressionar a tecla **▲** ou **▼** por 3 segundos ou não pressionar qualquer tecla por 20 segundos.

*Nota: Caso tenha esquecido a senha de acesso, ligue o instrumento com a tecla **P** pressionada que o display mostrará o código que identifica o primeiro grupo de parâmetros (**2SP**).*

#### 4.4 - AGITADOR

Na desativação da saída **OUT** a saída **AGIT** permanece ativada pelo tempo "**AGOn**" e desativada pelo tempo "**AGoF**" ciclicamente, até novo acionamento da saída **OUT**.

Quando a saída **OUT** está acionada, a saída **AGIT** também estará.

#### 5 - PARÂMETROS

SET POINT <sup>SP</sup>			DEF	NOTA
<b>SPAt</b>	Set Point ativo	1 ou 2	1	
<b>SP1</b>	Set Point 1 (°C / °F)	SPLL a SPHL	0.0	
<b>SP2</b>	Set Point 2 (°C / °F)	SPLL a SPHL	0.0	
<b>SPLL</b>	Set Point mínimo (°C / °F)	-50.0 a SPHL	-50.0	
<b>SPHL</b>	Set Point máximo (°C / °F)	SPLL a 302.0	100.0	

ENTRADAS <sup>inP</sup>			DEF	NOTA
<b>SEnS</b>	Tipo de sonda	PtC ou ntc	ntc	
<b>OFSt</b>	Offset da sonda do ambiente (°C / °F)	-30.0 a 30.0	0.0	
<b>UnE</b>	Unidade de medida de temperatura	°C ou °F	°C	
<b>dP</b>	Ponto decimal	0n ou OFF	0n	
<b>F.L</b>	Filtro digital de entrada (segundo)	OFF-0.1 a 20.0	2.0	

CONTROLE <sup>rEG</sup>			DEF	NOTA
<b>HSEt</b>	Diferencial do controle (°C / °F)	0.0 a 30.0	2.0	
<b>tonE</b>	Tempo de compressor ligado em condições de falha da sonda do ambiente (minuto . segundo)	OFF-00.1 a 99.59	OFF	
<b>toFE</b>	Tempo de compressor desligado em condições de falha da sonda do ambiente (minuto . segundo)	OFF-00.1 a 99.59	OFF	
<b>Func</b>	Lógica da saída de controle	HEAt ou Cool	Cool	
<b>tCC</b>	Tempo de duração do ciclo contínuo (hora . minuto)	OFF-00.1 a 99.59	OFF	

AGITADOR <sup>RG</sup>			DEF	NOTA
<b>AGOn</b>	Tempo de agitador ativado quando a saída OUT está desativada (minuto . segundo)	OFF-00.1 a 99.59	10.00	
<b>AGoF</b>	Tempo de agitador desativado quando a saída OUT está desativada (minuto . segundo)	OFF-00.1 a 99.59	10.00	
<b>AGUA</b>	Condição da saída do Agitador quando o alarme de tensão está acionado	On-OFF	On	

PROTEÇÃO DO COMPRESSOR <sup>Prc</sup>				DEF	NOTA
<b>PSC</b>	Tipo de proteção do compressor	1	tempo de retardo na energização do instrumento e no retorno do compressor.	1	
		2	tempo de retardo após a parada do compressor.		
		3	tempo de retardo entre partidas consecutivas do compressor.		
<b>PtC</b>	Tempo de proteção do compressor (minuto . segundo)	OFF-00.1 a 99.59	OFF		
<b>LtC</b>	Tempo mínimo de funcionamento do compressor (minuto . segundo)	OFF-00.1 a 99.59	OFF		
<b>od</b>	Retardo das saídas na energização do instrumento (minuto . segundo)	OFF-00.1 a 99.59	OFF		
<b>LU</b>	Alarme de mínima tensão (V)	OFF-90 a 270	OFF		
<b>HU</b>	Alarme de máxima tensão (V)	OFF-90 a 270	OFF		
<b>Utd</b>	Retardo na atuação do alarme de tensão (minuto . segundo)	OFF-99.59	0.03		
<b>QFSU</b>	Calibração da medida da tensão	-30 a +30	0		

CONFIGURAÇÃO DO ALARME <sup>RL</sup>				DEF	NOTA
<b>Aty</b>	Tipo de alarme	Ab	alarme absoluto	Ab	
		dE	alarme relativo		
<b>HRL</b>	Valor do alarme de máxima (°C/°F)	OFF-57.9 a 302.0	OFF		
<b>LRL</b>	Valor do alarme de mínima (°C/°F)	OFF-57.9 a 302.0	OFF		
<b>dRL</b>	Diferencial do alarme (°C/°F)	0.0 a 30.0	2.0		
<b>ALd</b>	Retardo do alarme de temperatura (minuto . segundo)	OFF-00.1 a 99.59	OFF		
<b>EARL</b>	Alarme com memória	no ou YES	no		
<b>PARL</b>	Retardo do alarme na energização do instrumento (hora . minuto)	OFF-00.1 a 99.59	2.00		
<b>dALc</b>	Retardo dos alarmes após um ciclo contínuo (hora . minuto)	OFF-00.1 a 99.59	OFF		

ENTRADA DIGITAL <sup>id</sup>			DEF	NOTA	
<b>idF</b>	Função da entrada digital	0	sem função.	0	
		1	início do ciclo manual do agitador: quando a entrada digital for acionada com um pulso, será iniciado um ciclo manual do agitador.		
		2	fim do ciclo manual do agitador: quando a entrada digital for acionada com um pulso, será cancelado um ciclo manual do agitador.		
		3	início de um ciclo contínuo: quando a entrada digital for acionada com um pulso, será iniciado um ciclo contínuo.		
		4	signalização de alarme externo: quando a entrada digital for fechada, após a contagem do tempo "d id", o alarme será acionado e o display mostrará alternadamente <b>AL</b> e a temperatura medida.		
		5	bloqueio do agitador: quando a entrada digital for fechada, após a contagem do tempo "d id", o agitador será desativado e o display mostrará alternadamente <b>AP</b> e a temperatura medida.		
		6	bloqueio do agitador e do compressor: quando a entrada digital for fechada, após a contagem do tempo "d id", o agitador e o compressor serão desativados e o display mostrará alternadamente a mensagem <b>AP</b> e a temperatura medida.		
		7	sem função.		
		8	seleção do Set Point ativo: quando a entrada digital for fechada, após a contagem do tempo "d id" o Set Point ativo será o <b>SP2</b> , e quando for aberta será o <b>SP1</b> .		
		9	signalização de alarme externo: quando a entrada digital for fechada, após a contagem do tempo "d id", serão desligadas todas as saídas, o alarme será acionado e o display mostrará alternadamente <b>AL</b> e a temperatura medida.		
10	ativação/desativação do instrumento (stand-by): quando a entrada digital for fechada, após a contagem do tempo "d id", o instrumento será ativado, e quando for aberta será desativado.				
<b>id</b>	Tempo de retardo na resposta da entrada digital (hora . minuto)	OFF-00.1 a 99.59	OFF		

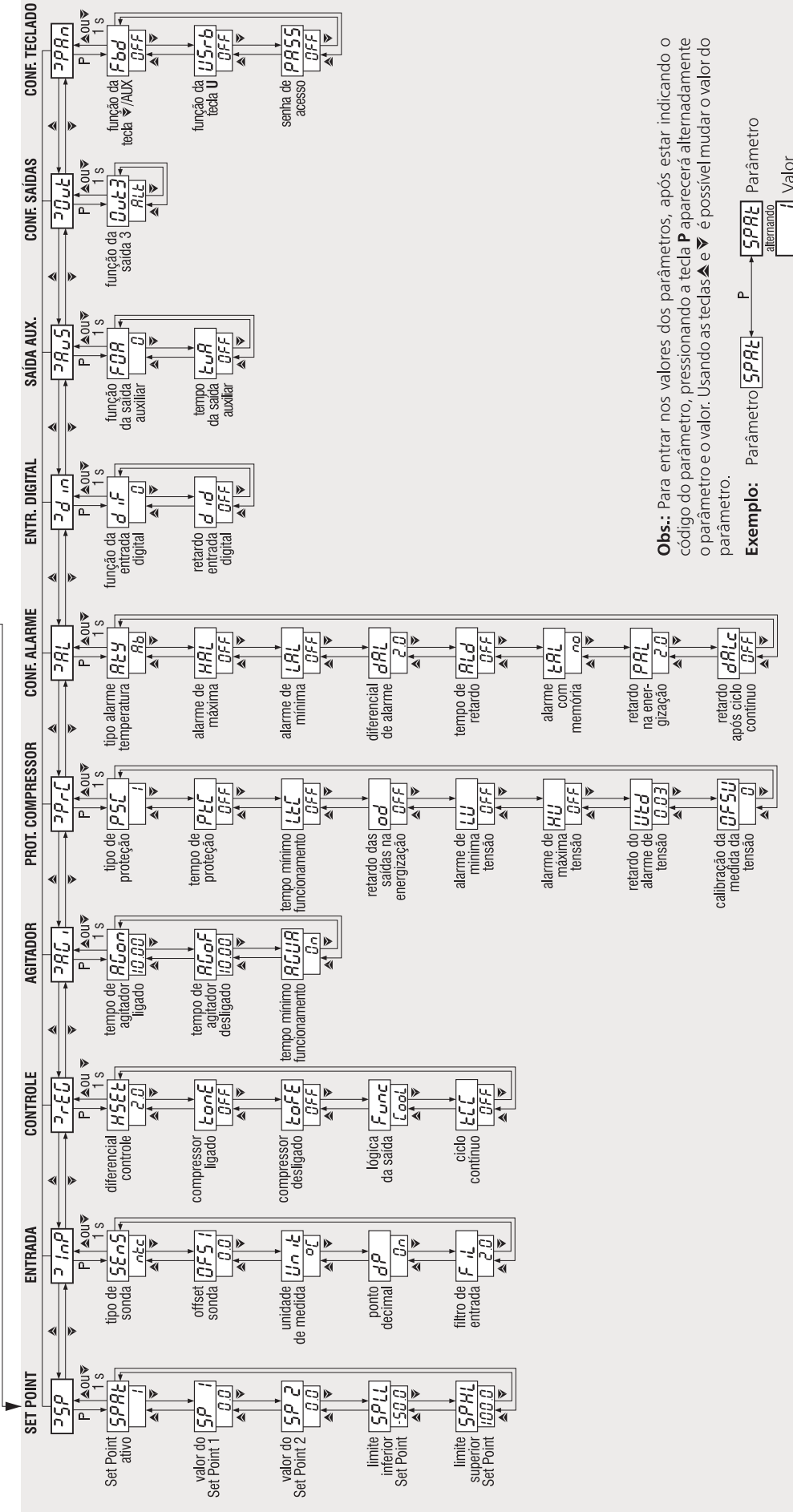
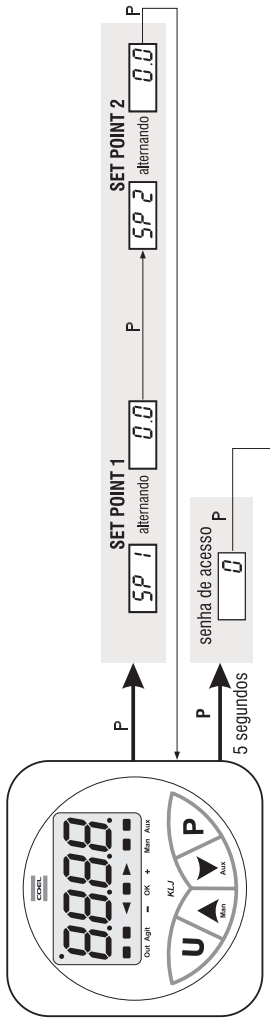
Obs.: Este parâmetro também pode ser programado como: -1, -2, -3, -4, -5, -6, -7, -8, -9 e -10, o que inverte a lógica de ativação da entrada digital, que neste caso é atuada na abertura da entrada digital.

SAÍDA AUXILIAR <sup>RAUS</sup>			DEF	NOTA	
<b>FDR</b>	Função da saída auxiliar	0	sem função	0	
		1	tempo de retardo no controle da saída: a saída auxiliar será ativada após o tempo de retardo programado no parâmetro <b>tUA</b> em relação à ativação da saída <b>OUT</b> . A saída <b>AUX</b> será desativada simultaneamente à saída <b>OUT</b> .		
		2	ativação usando a tecla <b>☒</b> /AUX ou através de entrada digital: a saída será ativada quando a tecla <b>☒</b> /AUX for pressionada com o parâmetro <b>Fbd</b> = 1 ou através da ativação da entrada digital com o parâmetro <b>d iF</b> = 7. Estes controles funcionam como um biestável, significando que quando a tecla for pressionada pela primeira vez a saída será ativada e quando for pressionada novamente a saída será desativada.		
<b>tUA</b>	Tempo da saída auxiliar ativada (minutos . segundos)	OFF-00.1 a 99.59	OFF		

Obs.: Este parâmetro também pode ser programado como: -1 e -2, o que inverte a lógica de funcionamento da saída auxiliar.

CONFIGURAÇÃO DAS SAÍDAS <sup>Out</sup>			DEF	NOTA
<b>Out3</b>	Função da saída 3	controle ( <b>Out</b> ); agitador ( <b>AG</b> ); saída auxiliar ( <b>RAUS</b> ); alarme silencível normal. aberto ( <b>RLt</b> ); alarme normal. aberto ( <b>RL</b> ); alarme normal. aberto com memória ( <b>RLl</b> ); alarme silencível normal. fechado ( <b>-RLt</b> ); alarme normal. fechado ( <b>-RL</b> ); alarme normal. fechado com memória ( <b>-RLl</b> ); desativada ( <b>OFF</b> ).		<b>RLt</b>

CONFIGURAÇÃO DO TECLADO <sup>PRn</sup>			DEF	NOTA	
<b>Fbd</b>	Função da tecla <b>▼</b> /AUX	OFF	a tecla não executa nenhuma função.	OFF	
		1	sem função		
		2	ativa/desativa um ciclo contínuo.		
<b>USrb</b>	Função da tecla <b>U</b>	3	altera o Set Point ativo.	OFF	
		4	altera o estado do instrumento de ligado para stand-by e vice-versa.		
<b>PASS</b>	Senha de acesso a configuração	OFF a 9999	OFF		



**Obs.:** Para entrar nos valores dos parâmetros, após estar indicando o código do parâmetro, pressionando a tecla **P** aparecerá alternadamente o parâmetro e o valor. Usando as teclas **▲** e **▼** é possível mudar o valor do parâmetro.

**Exemplo:** Parâmetro **SPAL2** → **P** → **SPAL2** alterando → **1** Valor

## 7 - PROBLEMAS COM O INSTRUMENTO

### 7.1 - INDICAÇÕES DE ERRO

Erro	Motivo	Ação
<b>E1 e -E1</b>	Sonda de ambiente (Pr1) interrompida, em curto-circuito ou o valor medido está fora do range de medida.	Verificar a correta conexão da sonda com o instrumento e se a mesma funciona perfeitamente.
<b>EEP-</b>	Erro de memória interna.	Verificar a programação do instrumento
<b>E2 e -E2</b>	Valor de tensão fora do range de medida.	Verificar a tensão de alimentação.

### 7.2 - OUTRAS INDICAÇÕES

Indicação	Motivo
<b>od</b>	Retardo de ativação das saídas na energização do instrumento
<b>CC</b>	Instrumento executando um ciclo contínuo
<b>H1</b>	Alarme de máxima temperatura
<b>L0</b>	Alarme de mínima temperatura
<b>AL</b>	Alarme ocasionado pelo uso da entrada digital
<b>AP</b>	Alarme de porta aberta
<b>Uolt</b>	Alarme de tensão

## 8 - DIMENSÕES (mm)

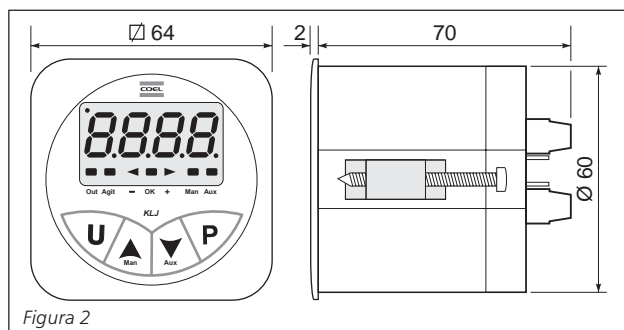


Figura 2

## 9 - ESQUEMA ELÉTRICO

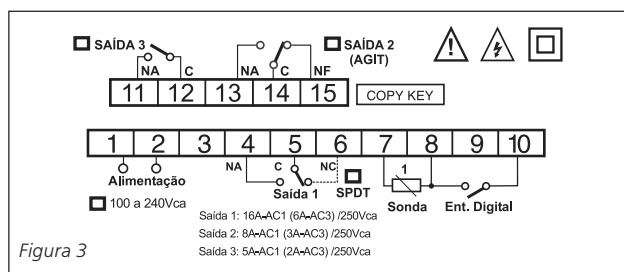


Figura 3

## 10 - DADOS TÉCNICOS

Alimentação ( $\pm 10\%$ )	Vca	100 a 240
Frequência	Hz	48 a 63
Consumo	VA	4 aproximadamente
Entradas		1 entrada para sonda de ambiente PTC (KTY 81-121 990 $\Omega$ a 25 °C) ou NTC (103AT-2 10 K $\Omega$ a 25 °C)
		1 entrada digital configurável
Saídas		até 3 saídas a relé (OUT SPST-NA 16A, Agit SPDT 8A, OUT3 SPST-NA 5A 250 Vca cos $\phi = 1$ , carga resistiva)
		16 A é a corrente máxima por comum
Classe de proteção contra choques elétricos		frontal em classe II
Caixa		poli-carbonato V0 auto-extinguível
Dimensões (mm)	frontal	$\varnothing$ 64
	corpo	$\varnothing$ 60
	profund.	70
Peso	gramas	145 aproximadamente
Conexões	mm <sup>2</sup>	parafusos 2,5
Temperatura de funcion.	°C	0 a 50
Temperatura de transporte e armazenamento	°C	-10 a +60
Umidade no ambiente de funcionamento	%	30 a 95 sem condensação
Controle de temperatura		ON/OFF
Faixa de medida		PTC: -50 a 150 °C / -58 a 302 °F
		NTC: -50 a 109 °C / -58 a 228 °F
Resolução da leitura	°C, °F	1° ou 0,1°
Precisão da leitura	%	$\pm 0,5$ do fundo de escala
Display		4 dígitos vermelho, 12 mm de altura

## 11 - INFORMAÇÕES PARA PEDIDO

